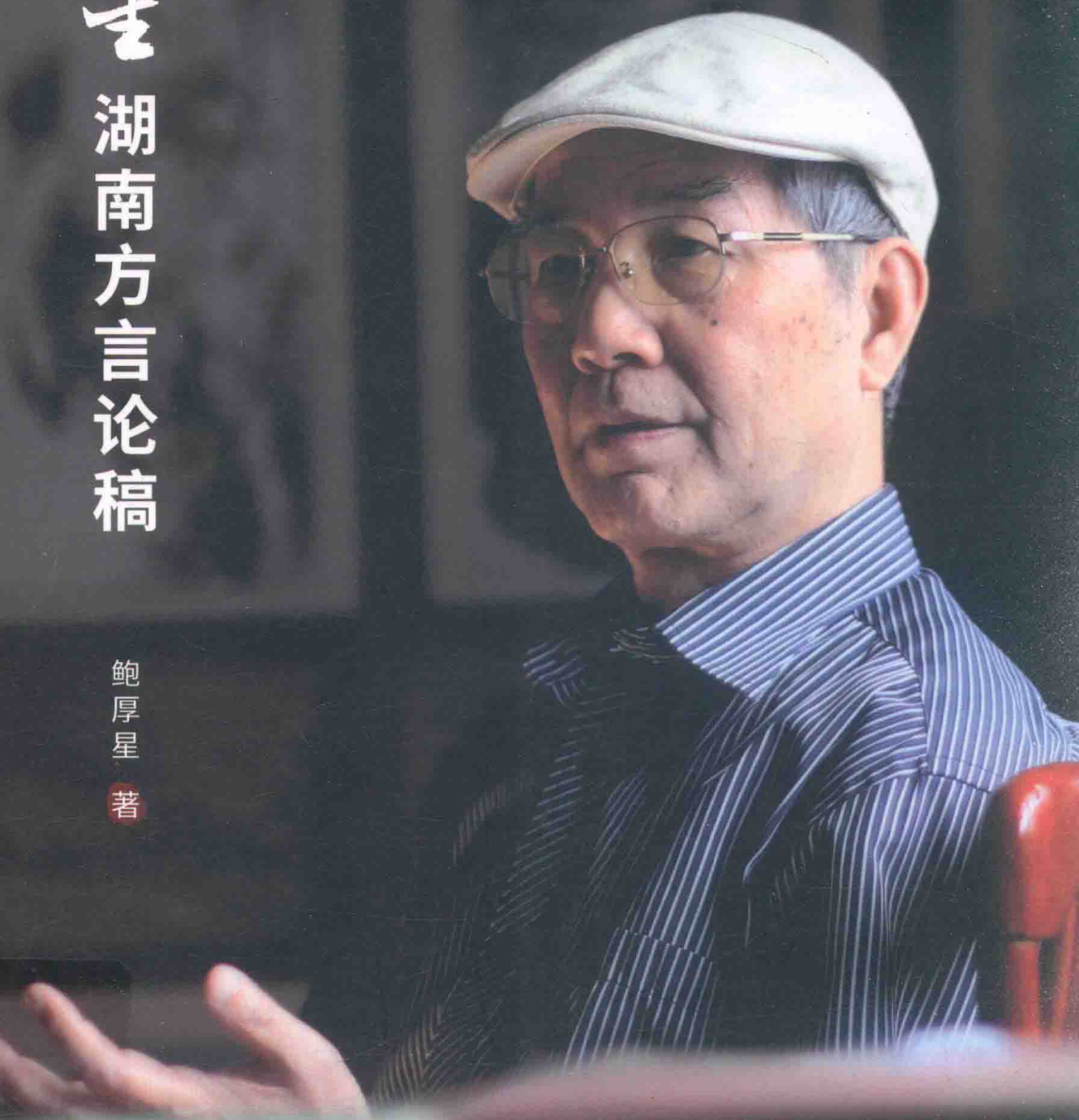


鲍厚星

湖南方言论稿

鲍厚星
著



湖南师范大学出版社

鲍厚星

湖南方言论稿

BAOHOUXING
HUNAN FANGYAN LUNGAO

鲍厚星 著

湖南师范大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

鲍厚星湖南方言论稿 / 鲍厚星著. —长沙: 湖南师范大学出版社, 2017. 7
ISBN 978 - 7 - 5648 - 2903 - 2

I. ①鲍… II. ①鲍… III. ①湘语—方言研究—湖南—文集 IV. ①
H174 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 156951 号

鲍厚星湖南方言论稿

鲍厚星 著

◇组稿编辑: 李 阳

◇责任编辑: 曹爱莲

◇责任校对: 刘 琼

◇出版发行: 湖南师范大学出版社

地址/长沙市岳麓山 邮编/410081

电话/0731 - 88873071 88873070 传真/0731 - 88872636

网址/<http://press.hunnu.edu.cn>

◇经销: 新华书店

◇印刷: 湖南雅嘉彩色印刷有限公司

◇开本: 710mm × 1000mm 1/16

◇印张: 27.75

◇插页: 4

◇字数: 450 千字

◇版次: 2017 年 7 月第 1 版 2017 年 7 月第 1 次印刷

◇书号: ISBN 978 - 7 - 5648 - 2903 - 2

◇定价: 80.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换。

本社购书热线: 0731 - 88872256 88873071

投稿热线: 0731 - 88872256 13975805626 QQ: 1349748847



第一届汉语方言学会学术年会集体合影
(1981年11月 摄于厦门大学)



中国社会科学院语言研究所1991年1月1日—4日在北京怀柔县召开小型业务工作会议，研究现代汉语方言大词典的编纂任务及其计划。参加此次会议的人员为12人，另特邀1人。作者应邀出席了会议。
(前排左四为李荣先生)



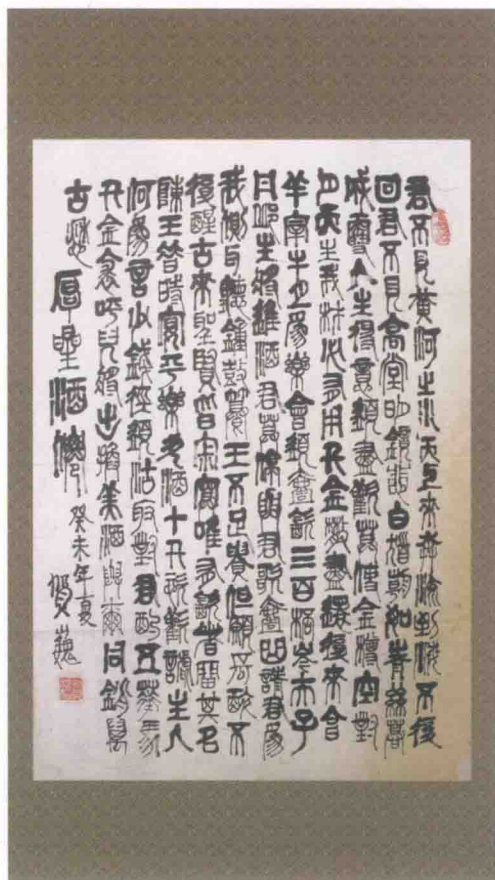
和 2002 届陈立中博士合影



和 2003 届彭泽润、罗昕如、谢奇勇、卢小群等 4 位博士合影



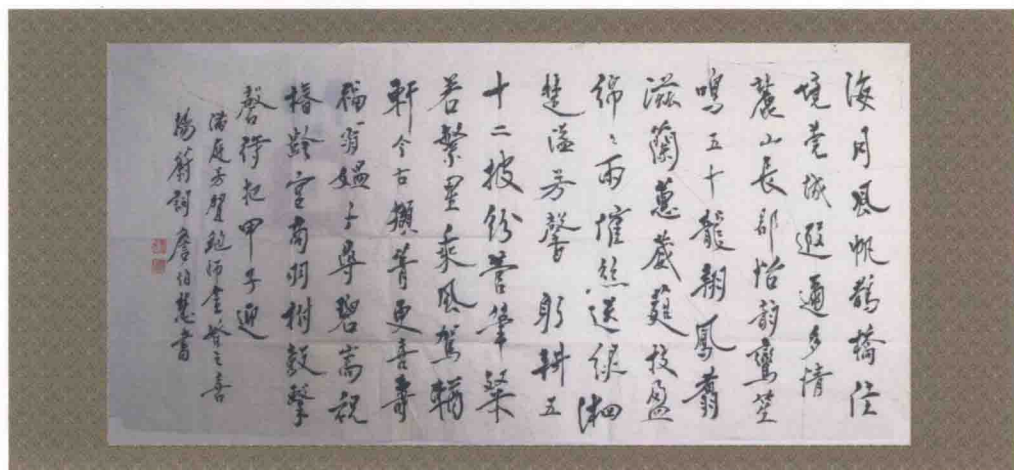
2005 届全国汉语方言学会苏州年会留影



賀巍先生惠贈于癸未年夏



顏逸明先生惠贈于2005年2月



楊蔚詞、詹伯慧先生書 2011 年



我和夏芝兰
(摄于1960年)



家中饮茶
(摄于2011年)



2016年5月一家子在青岛花石楼
(1993年7月曾赴青岛参加汉语方言学会第七届年会，二十三年后旧地重游)

我和湖南的不解之缘

（代前言）

我本是湖北武汉人，1937年8月生于汉口。1955年毕业于武昌艺术师范，同年考入湖南师范学院（湖南师大前身）中文系。

四年后，即1959年从中文系毕业，被留在了学校，分配的专业是现代汉语。根据需要，我必须更多地或者说主要是承担语音教学。

为了搞好教学，也为了适应在方言地区大力推广普通话的需要，我一方面关注普通话与方言对应规律的研究，一方面加强朗读教学，并大力开展朗诵活动。1979年湖南人民出版社出版了我的一本关于提高朗读与朗诵能力的小册子《诗的朗诵》。在那一段时间，我曾应省教育厅聘请，举办过全省教师普通话培训班。

1980年我去华东师范大学参加为期一年的音韵与方言进修班，除学习多门专业课程外，还在颜逸明教授的指导下，抽出较多时间投入方言调查的实践。在此期间收获最大的是对于江苏宜兴闽语的调查。其后我又以同样的方法调查了老派上海方言。

1981年回校后，系里安排我开了一门新课：方言及方言调查。

1981年11月全国汉语方言学会成立大会暨首届学术年会在厦门大学举行。我以湖南代表的身份参加了会议。会议期间，李荣先生约见了我们湖南代表，谈话中强调对湖南的方言先要作重点的深入调查，然后再逐步扩大。先生还介绍了1974年在台北出版的《湖南方言调查报告》，并在会后不久让语言所复印了一套，从北京寄给了我们。

在这次会议的影响下，湖南代表回湘后，由湖南省语言学会中的方言研究会及时筹备并举行了首届湖南方言学术研讨会，会后由学会编辑出版了《湖南方言专辑》（《湘潭大学学报》1983年增刊）。

1983年全国汉语方言学会第二届年会在合肥举行。参会的湖南代表带去

了《湖南方言专辑》(共计18篇论文),内容丰富厚实,在会上引起了热烈的反响。

会后不久,我应邀参加了国家社科基金“六五”课题《中国语言地图集》的工作。从第二届年会开始,我被选为全国汉语方言学会理事(此后,除六、七届外,一直担任理事至十六届)。

1989年我申报的国家“七五”社科基金项目“湘南土话”获批立项,这使我有机会深入湘南地区调查复杂的土话。

80年代后期,我和崔振华、沈若云、伍云姬合作编纂了三个分册的《长沙方言词典》(油印本),曾经很难获得正式出版的机会。但功夫不负苦心人,我们终于迎来了一次机遇。1990年底,我应邀参加了中国社科院语言研究所在北京怀柔县召开的一次业务工作会议。会议内容是研究现代汉语方言大词典的编纂任务及其计划。会上鉴于长沙方言词典的编纂工作已有了一定基础,被要求列入第一批出版的计划。长沙方言有新派与老派,原编写的油印本采用的是新派音系,此次会上李荣先生确定要用老派音系。这时我曾于1981年记录过的老派长沙音系正好派上用场。

1993年10月,《长沙方言词典》作为国家“八五”社科重点规划项目《现代汉语方言大词典》分卷本之一正式出版,1998年12月又出了第二版,即增订重排本。

除了“八五”课题之外,我又应侯精一先生之邀,参与了“九五”国家社科基金重点项目《现代汉语方言音库》,既完成了语料库中的《长沙话音档》(上海教育出版社,1997年5月),又完成了概况库中的“湘语篇”(《现代汉语方言概论》,侯精一主编,上海教育出版社,2002年10月)。

90年代后期学术活动日趋频繁,我除了撰写、发表一些论文之外,还以较多精力重点投入了“湖南方言研究丛书”的编辑工作。《东安土话研究》和《长沙方言研究》(合著)都在这套丛书之列。

积聚我们语言专业集体之力的“湖南方言研究丛书”(共15种)是学术研究上的一次重要突破和有利的创新举措,它对于当时我院汉语言文字学专业申博的工作起到了有力的支撑作用。由于我们汉语言文字学专业全体老师的合力拼搏,1998年上了博士点。作为这个点的方向之一,方言在1999年开始招收博士生。在担任指导教师期间,我尽心尽力,不敢松懈,至2010年截止,我们培养了16名方言学博士。

进入新世纪后，我的主要精力放在两个方面：一个是湘语研究，一个是湘南土话研究。工作量比较大一些的是主编了两套丛书：一套是2006年完成的“湘方言研究丛书”，共计5种，我在其中写了《湘方言概要》；一套是2016年完成的“濒危汉语方言研究丛书（湖南卷）”，共计10种，我在其中写了《湖南江永桃川土话研究》。

2015年5月，教育部、国家语委部署启动中国语言资源保护工程。湖南语保工程项目正式启动会议于2015年12月25日在长沙举行。我被聘为湖南省语保工程核心专家组首席专家，深感责任重大。2017年2月，中国语言资源保护工程专家咨询委员会成立会在北京举行，我应邀参加了此次会议，并在会上受聘为咨询委员。

作为一个老年方言工作者，能在有生之年赶上我国语言文字领域又一个由政府组织实施的大型语言文化类国家工程，实在令人欢欣鼓舞。我将尽我所能，为努力实施湖南语言资源保护工程的计划贡献力量。

岁月更迭，斗转星移。从1955到2017，回顾我走过的道路，我和湖南的确是有一种缘分。由湖北而湖南，从一个年轻的学子变成一个老年的湖南方言工作者，是天长日久一步一步变过来的。我的教学生涯也好，科研事业也好，家庭园地也好，无不深深打上湖南的烙印。所以，我要说，我和湖南确确实实结下了不解之缘。

鲍厚星

2017年6月于湖南师大学堂坡

目 录

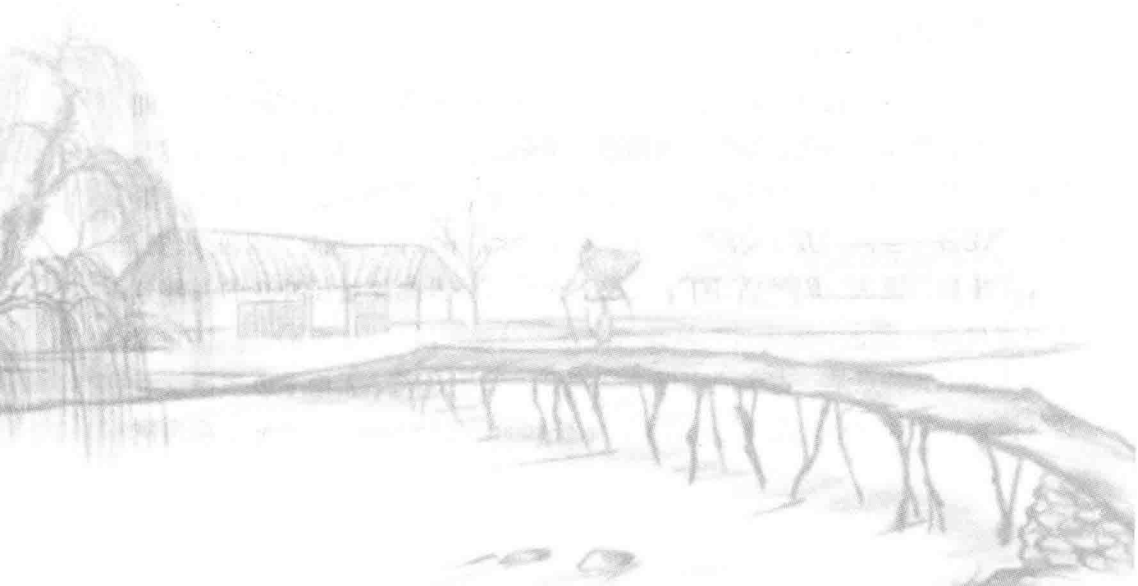
第一部分 湖南方言分区	1
湖南方言的分区	2
方言词汇比较与湖南方言分区	9
常德十县市方言声调的特点	
——兼论常德地区方言的系属	18
湘语的分区（稿）	22
湖南省的汉语方言（稿）	37
第二部分 湘语研究	51
长沙方言中的新派与老派	52
长沙方音近百年来的演变	62
《湘音检字》与长沙方言	69
长沙方言（老派）同音字汇	77
长沙境内东北端方言的声调变异及其成因	114
长沙方言的“咖”与“哒”	122
湖南邵阳方言音系	129
湖南城步（儒林）方言音系	152
湘语声调演变的一种特殊格局	175
从古全浊声母和古入声的演变看湘语发展的不平衡性	184
近年来湘语研究简说	190
第三部分 湘西乡话与湘南土话	199
沅陵乡话记略	200

湘西乡话二题	241
东安花桥土话同音字汇	246
湘南东安型土话的系属	276
江永桃川土话同音字汇	284
湘南土话系属问题	303
湘南江永、道县等地土话中的“床”	318
第四部分 赣语、官话及其他	321
湖南永兴方言 [i] 的舌尖化过程与特点	322
从湖南永兴方言的系属说开去	333
非核心地区官话词汇演变的考察	
——以长沙、常德、武汉三地比较为例	338
方言语法研究与田野调查	344
二十世纪湖南方言研究概述	353
第五部分 序文、前言	365
《湖南汉语方音字汇》序 (1991)	366
《娄底地区普通话语音教程》序 (1995)	367
《湖南方言研究丛书》(代前言) (1998)	369
《岳阳方言研究》序 (1999)	373
《益阳方言语法研究》序 (2000)	375
《湖南方言与地域文化研究》序 (2001)	377
《嘉禾土话研究》序 (2002)	379
《湖南客家方言的源流与演变》序 (2003)	381
《湘南土话词汇研究》序 (2004)	383
《湘南土话论丛》前言 (2004)	386
《新田南乡土话研究》序 (2005)	390
《湘方言研究丛书》总序 (2006)	392

《汨罗长乐方言研究》序（2006）	396
《湖南方言语法系列》总序（2006）	399
《湘西南汉语方言语音研究》序（2007）	403
《湘南永州土话音韵比较研究》序（2009）	406
《湘南官话语音研究》序（2009）	410
《湘乡方言语音研究》序（2010）	412
《湘语与赣语的比较研究》序（2010）	414
《湘江流域方言的地理语言学研究》序（2011）	417
《湘语研究》（第2辑）序（2012）	419
《衡山南岳方言的地理研究》序（2014）	423
《湘语在广西境内的接触与演变研究》序（2016）	426
《濒危汉语方言研究丛书》总序（2016）	429
后 记	433

第一部分

湖南方言分区



湖南方言的分区

湖南省简称湘，面积二十万四千平方公里，人口五千四百多万。全省汉语方言分为六区：①湘语区，②赣语区，③客家话区，④江淮官话区，⑤西南官话区，⑥乡话区。

少数民族有土家族、苗族、侗族、瑶族、白族、回族、维吾尔族和壮族，主要聚居在湘西、湘南一带。县以上的民族自治单位有湘西土家族苗族自治州和通道（侗）、江华（瑶）、城步（苗）、新晃（侗）等四个自治县。其他许多县还有少数民族自治乡。少数民族聚居的地区，许多人既能说本民族语言，又能说汉语方言。

壹 湘语

湘语主要分布在湘江、资江流域。湘语古全浊声母有的方言“清音化”，特点是清音化之后逢塞音一般不送气。清音化的步调各地不一致，现在据此把湘语分为长益、娄邵、吉溆等三片。

1.1 长益片

包括长沙市、长沙凡未注明“市”者均为县名、株洲市、株洲、湘潭市、湘潭、宁乡、望城、湘阴、汨罗、岳阳市、岳阳部分、南县、安乡东南部、沅江、益阳市、益阳、桃江、衡阳市、衡阳、衡南、衡东、衡山、邵东、新邵、黔阳、洪江市、会同、绥宁南部等市县。安化东部，平江的岑川，浏阳的永安、跃龙、柏加、镇头、北星、官桥、普迹、金乡等乡及葛家、柞冲乡的一部分也属此片。

本片主要特点是：古全浊声母今读塞音、塞擦音时，无论平仄一律读不送气清音，如长沙市：爬 pa¹³ | 稗 pa²¹ | 桥 tɕiau¹³ | 轿 tɕiau²¹。衡东、衡山例

外,平声送气,仄声不送气。益阳、桃江、沅江等地,一部分古全浊声母字今读 [l] 声母,如益阳:淘 lau¹³ | 弟 li²¹ | 成 lən¹³ | 钱 liē¹³ | 蛇 la¹³ | 丈 lɿ²¹ | 长 lɿ¹³。

1.2 娄邵片

包括娄底市、双峰、湘乡、涟源、冷水江市、新化、安化县城及西部、邵阳市、邵阳、隆回南部、武冈、新宁、城步、祁东、祁阳、麻阳等市县以及洞口东部的黄桥镇和金田、杨林两乡。广西的全州、资源、灌县、兴安东北部也属此片。

本片主要特点是:古全浊声母今读 [b d g dz dʒ] 一类浊音。各地浊音浊的程度不一,与山乡的老年人相比,市镇的年轻人逐渐趋于清化。新化有部分字读送气浊音,如:被~子 b^ʰi²¹ | 稻 d^ʰau²¹ | 秦 dʒ^ʰin¹³ | 尽 dʒ^ʰin⁴⁵。涟源、邵阳市、邵阳等地声母送气影响调类分化,如涟源:半 pō³⁵ | 判 p^ʰō²⁴,两个阴去调,不与其他调类混。

1.3 吉淑片

包括吉首市、保靖、花垣、古丈、泸溪、辰溪、溆浦、沅陵等市县(古丈、泸溪、辰溪、溆浦、沅陵等县有部分地区说乡话)。

本片主要特点是:古全浊声母今读塞音、塞擦音时,平声读不送气浊音,仄声读不送气清音,如吉首市:铜 doŋ²² | 茶 dza²² | 病 pin²²⁴ | 坐 tso²²⁴。本片吉首市、保靖、花垣有阴平、阳平、上声、去声四个单字调,古丈、沅陵有阴平、阳平、上声、去声、入声五个单字调。除溆浦上声为中平外,以上各点调值接近西南官话。泸溪、辰溪、溆浦三处分阴去、阳去。

贰 赣语

赣语区包括以下县市:临湘、华容、岳阳东部、平江、浏阳、醴陵市、攸县大部分、茶陵、酃县西北部、安仁、永兴、资兴市、耒阳、常宁、隆回北部、洞口大部分、绥宁北部。其中安仁、永兴、资兴市、耒阳、常宁、醴陵市、华容等市县说赣语,其他县市有的地方有湘语、客家话、西南官话。大致的情況是:

①临湘北部黄盖湖农场和江南乡说西南官话，其余说赣语。②岳阳的甘田、公田、兰田、饶村、渭洞及其余东部各乡即“下巴陵”说赣语，熊市、杨林、步仙及其余西部各乡和县城即“下巴陵”说湘语。③平江东部黄金乡说客家话，西北部岑川乡说湘语，其余说赣语。④浏阳的上洪、张坊、人溪、风溪、小河等乡说客家话，西部跃龙、柏加、镇头、北星、官桥、普迹、金江、永安等乡及葛家、柞冲乡的一部分说湘语，其余说赣语。⑤茶陵的江口、桃坑、舸舫、尧水、严塘、小田、秩堂、高垅、八团、湘东等乡说客家话，其余的地方说赣语。⑥酃县县城及城东、三河、河西、塘田、东风、船形等乡说赣语，其余说客家话。⑦隆回的荷香桥以北各乡说赣语，滩头至横板桥一线以南说湘语。⑧洞口东南部的黄桥、金田、杨林等乡说湘语，其余说赣语。⑨绥宁北部金屋塘、水口、庙湾、瓦屋塘、黄土坑、唐家坊、盐井、李西桥、武阳、白玉等乡说赣语，县城一带及南部东山、黄双、关峡等乡说湘语。⑩攸县的峦山、漕泊、柏树下等乡说客家话，其他说赣语。

赣语区可以分为六片：①临湘、华容、岳阳属赣语大通片，与湖北的大冶、通城、监利等地同属一片。特点是：声调都是阴平、阳平、上声、阴去、阳去、入声等六个；声母 [t t' n l ts ts' s] 不拼 [u] 韵或 [u] 介音。②平江属赣语昌靖片，与江西的南昌、靖安等地同属一片。昌靖片特点是：去声都分阴阳；多数地方入声分阴阳，阴入高，阳入低。③浏阳、醴陵市属赣语宜浏片，与江西的宜春等地同属一片。宜浏片特点是：去声都不分阴阳，大部分地方入声不分阴阳。④攸县、茶陵、酃县属赣语吉茶片，与江西的吉安等地同属一片。吉茶片特点是：绝大部分地方没有入声（酃县有入声）；去声不分阴阳（茶陵、酃县例外）。⑤耒阳、常宁、安仁、永兴、资兴市属赣语耒资片。特点是：“搬班”两字同音（赣语区其他地方几乎全都不同音）；安仁、永兴、资兴市古全浊声母今读塞音、塞擦音时少数字读不送气清音。⑥洞口大部分、绥宁北部、隆回北部属赣语洞绥片。特点是：古透定母字今白读 [h] 声母，文读 [t'] 声母。

湖南境内的赣语具有赣语的共同点：古全浊声母今读塞音、塞擦音时，一般为送气的清音，如醴陵市：头 t'eu¹³ | 坐 ts'o³³。梗摄字多有文白两读，如醴陵市：病 p'iq^{文33} p'iaŋ^{白33}。影母字今开口呼多数读 [ŋ] 声母，不读零声母。“大小”的“大”读徒盖切，不读唐佐切。“下雨”说“落雨”。“站立”大部分说“倚”，少数说“站”。“喝茶”说“喫茶”。第三人称代词临湘、岳